

## **Séance publique du conseil communal du 8 mai 2025**

**Présents :** M. Henri GEREKENS, bourgmestre, Mme Danielle SIMON-ARENDE et M. Jeff LISARELLI, échevins, M. Manuel BECKER, Mme Monique BODEVIN-WOLFSFELD, M. Tom FABER, Mme Monique KUFFER, M. Norbert NILLES, M. Luc PAULY et Mme Jeanny VALENT-WELFRING, conseillers.

Mme Muriel SEIL-NOURRISSIER, secrétaire.

**Absents :** M. Romain REDING, conseiller excusé, votant par procuration.

Approbation de l'ordre du jour.

1. Approbation de la modification ponctuelle du PAG au lieu-dit « Parc Worré » à Redange/Attert ;
2. Approbation du plan d'aménagement particulier « quartier existant » (PAP QE) « Parc Worré » à Redange/Attert ;
3. Approbation d'actes, de contrats et de conventions ;
4. Approbation de devis ;
5. Changement de la dénomination de la commission consultative communale « Kropemann » ;
6. OS CARE, Office Social du Canton de Redange : Approbation de diverses délibérations ;
7. Lecture de l'état des restants pour l'année 2024 ;

Divers.

Toutes les décisions, à part celle de la 2<sup>ième</sup> partie du point 1, ont été prises à l'unanimité.

### **Approbation de la modification ponctuelle du PAG au lieu-dit « Parc Worré » à Redange/Attert**

Approbation des propositions du collège échevinal relatives aux réclamations telles qu'elles figurent au projet de modification ponctuelle du PAG « Parc Worré » et approbation du projet de modification ponctuelle du PAG au lieu-dit « Parc Worré » à Redange/Attert.

## **Approbation du plan d'aménagement particulier « quartier existant » (PAP QE) « Parc Worré » à Redange/Attert**

Approbation de la modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « quartier existant » (PAP QE) au lieu-dit « Parc Worré ».

## **Approbation d'actes, de contrats et de conventions**

- Convention 2025 du Service pour Jeunes a.s.b.l. "Réidener Jugendtreff" de Redange/Attert, conclue avec l'État du Grand-Duché de Luxembourg, les communes de Beckerich, Ell, Grosbous-Wahl, Préizerdaul, Rambrouch, Redange/Attert, Préizerdaul, Useldange et Saeul et l'organisme gestionnaire "Réidener Jugendtreff" a.s.b.l. pour la période allant du 01 janvier 2025 au 31 décembre 2025 et dont la participation de la commune de Redange/Attert se chiffre à 55.146,30.- € ;
- Convention de mise à disposition gratuite d'un emplacement de station « Pickup », conclue avec « Post Luxembourg » en date du 1<sup>er</sup> avril 2025 pour une durée initiale de 3 ans.

## **Approbation de devis**

- Devis du 25 avril 2025, établi par le service technique communal, concernant l'exécution de diverses réparations au bâtiment de l'école fondamentale de Redange/Attert au montant total de 290.00,00.- € T.T.C. ;
- Devis du 25 avril 2025, établi par le service technique communal, concernant la station de réduction de pression d'eau au montant total de 81.000,00.- € T.T.C. ;
- Devis du 15 avril 2025, établi par le service technique communal, concernant la mise en état du hall omnisports à Redange au montant total de 80.000,00.- € T.T.C. ;
- Devis du 25 avril 2025, établi par le service technique communal, concernant la stabilisation du mur au cimetière de Redange/Attert au montant total de 649.935,00.- € T.T.C. ;

- Devis du 25 avril 2025, établi par le service technique communal, concernant la stabilisation du mur au cimetière de Lannen – Phase I : Etudes au montant total de 109.395,00.- € T.T.C.

### **Changement de la dénomination de la commission consultative communale « Kropemann »**

Changement avec effet immédiat du nom de la commission consultative communale « Kropemann » en commission consultative communale des médias.

### **OS CARE, Office Social du Canton de Redange : Approbation de diverses délibérations**

- Approbation de la délibération du 8 avril 2024 du Conseil d'Administration de l'OS CARE, Office Social du Canton de Redange, relative à l'engagement d'un assistant social à raison de 36 heures par semaine ;
- Approbation de la délibération du 1er juillet 2024 du Conseil d'Administration de l'OS CARE, Office Social du Canton de Redange, relative à la création d'un poste administratif à raison de 30 heures par semaine.

### **Lecture de l'état des restants pour l'année 2024**

#### Décision

##### 1. d'admettre:

	Service ordinaire	Service extraordinaire
en reprises provisoires	27.672,51.-	0,00.-
en décharges	1.865,77.-	
T O T A L:	29.538,28.-	0,00.-

##### 2. d'accorder au collège des bourgmestre et échevins l'autorisation de poursuivre en justice les débiteurs qui figurent au présent état avec la mention « à poursuivre ».

#### **Divers :**

En introduction, M. le Président est revenu sur un appel lancé précédemment par Mme VALENT-WELFRING, qui encourageait les membres du conseil communal à surmonter leurs différends pour travailler ensemble dans l'intérêt de la commune. M. GEREKENS a appuyé cette position,

tout en exprimant son regret face aux récentes réclamations envoyées par la fraction « Engagéiert Bierger fir d'Gemeng Réiden » au Ministre des Affaires Intérieures. Il a invité les auteurs de telles démarches à s'adresser d'abord à la commune avant de contacter l'autorité supérieure. Mme VALENT-WELFRING a précisé que les réclamations concernaient d'anciens dossiers et que la situation s'était désormais apaisée, tout en insistant sur l'importance de renforcer l'esprit de collaboration au sein du conseil.

Concernant les infrastructures, M. FABER a questionné l'absence d'activité sur le chantier initié par le SIDERO à Nagem. M. GEREKENS a confirmé des retards liés à des problèmes techniques, tout en précisant que le syndicat concerné s'en occupait. M. FABER y a ajouté que des entreprises de la zone d'activités « Solupla » ont manifesté leur mécontentement face à la stagnation des travaux sur le site.

La séance a également été l'occasion d'annoncer une prochaine réunion du conseil, fixée au 22 mai à 14h30, pour voter entre autres sur les réaffectations du personnel enseignant. Une séance de travail sur le « Masterplan » aura lieu en amont.

D'autres préoccupations locales ont été soulevées :

- Le kiosque de Redange endommagé par un incendie (M. FABER);
- La dégradation des sentiers du nouveau cimetière d'Ospern (M. NILLES);
- Une demande d'information sur une formation liée au nouveau four du centre polyvalent d'Ospern (Mme VALENT-WELFRING);
- Des questions de sécurité routière
  - 1) Excès de vitesse rue Frasebich;
  - 2) Absence d'un passage pour piétons au croisement de la rue de Niederpallen avec la rue de la Chapelle (Mme KUFFER);
  - 3) Situation d'un arrêt de bus dans la même zone (Mme KUFFER et M. PAULY);
- Accès des chiens aux aires de jeux et aux bâtiments communaux (question et avis positif de Mme KUFFER);
- L'accessibilité limitée à la buvette du hall sportif de Redange pour les personnes en chaise roulante (M. FABER);
- Nécessité d'actualiser le règlement relatif aux subsides communaux à allouer aux clubs et associations (M. LISARELLI);
- Précision de l'importance d'une mise à jour des statuts des associations et clubs en fonction des changements de la loi relative aux "a.s.b.l." (Mme KUFFER);

Grâce à des échanges ouverts et constructifs, les membres ont pu partager leurs préoccupations et envisager des pistes de solution, dans un souci constant d'amélioration pour les habitants.

La séance a été levée à 10h35.